

PER CREARE CORRETTAMENTE UN ESECUTIVO PER LA STAMPA

TO CREATE A GRAPHIC FILE FOR PRINT CORRECTLY

Le seguenti indicazioni hanno lo scopo di aiutarti a creare un file di stampa corretto, oppure richiedi il nostro servizio di progettazione grafica, in tal caso penseremo noi ad ottimizzare il tuo file per la stampa applicando tutte le verifiche necessarie.

The following instructions aim to help create a correct file ready to print, or else request our graphic design service, in this case we will take care of optimizing your file for printing by applying all the necessary checks.

1. RISOLUZIONE - RESOLUTION

L'immagine contenuta nel file grafico deve avere una risoluzione minima di **300 dpi**.

The image in the file should have minimum of **300 dpi** resolution.

2. COLORE - COLOR

Il file deve essere convertito in **CMYK** (ciano, magenta, giallo, nero) assegnando il profilo colore **Fogra 39**.

The files must be converted into **CMYK** (cyan, magenta, yellow, black) assigning the color profile **Fogra 39**.

3. FONTS (CARATTERI) - FONTS

I font dovranno essere **incorporati nel PDF o convertiti in curve/tracciati**.

La misura minima del carattere stampabile è di **6 pt**.

The fonts must be incorporated in the PDF **or converted into curves**.

The minimum size for print is **6 pt**.

FORMATO FILE - FILE FORMAT

Il file finale dovrà essere salvato in formato PDF per la stampa con compatibilità Acrobat 7 e profilo colore Fogra 39.

The final file must be saved in PDF format with Acrobat 7 compatibility and Fogra 39 color profile.



Prima di salvare, rimuovere tutte le linee guida del template
tranne la linea nera tratteggiata di abbondanza.

Before saving, remove all template guidelines except the dotted black line of bleed.

A AREA DISCO REMOVIBILE - REMOVABLE DISK AREA

Il cerchio tratteggiato corrisponde alla parte di carta che va sollevata per accedere ai semi e alla torba. Consigliamo di posizionare qui un'immagine esplicativa sul funzionamento, oppure di utilizzare l'icona già presente eventualmente adattando i colori della grafica presente.

The dotted circle corresponds to the paper area that is raised to access the seeds and peat. We advise to put an instructory image of this process here, or to use the icon already available with the possibility to adapt the colors of the graphic.

B LINEA DI TAGLIO - LINE CUT

La linea magenta continua identifica l'area di taglio ed è la dimensione reale della cartolina, tutto ciò che è al di fuori sarà tagliato.

The continuous magenta line defines the cut area and it's the real size of the postcard, all elements beyond this line will be cut off.

C ABBONDANZA ESTERNA - EXTERNAL BLEED

La linea nera tratteggiata identifica l'area di abbondanza al di fuori del taglio che dovrà essere di 5 mm per ogni lato.

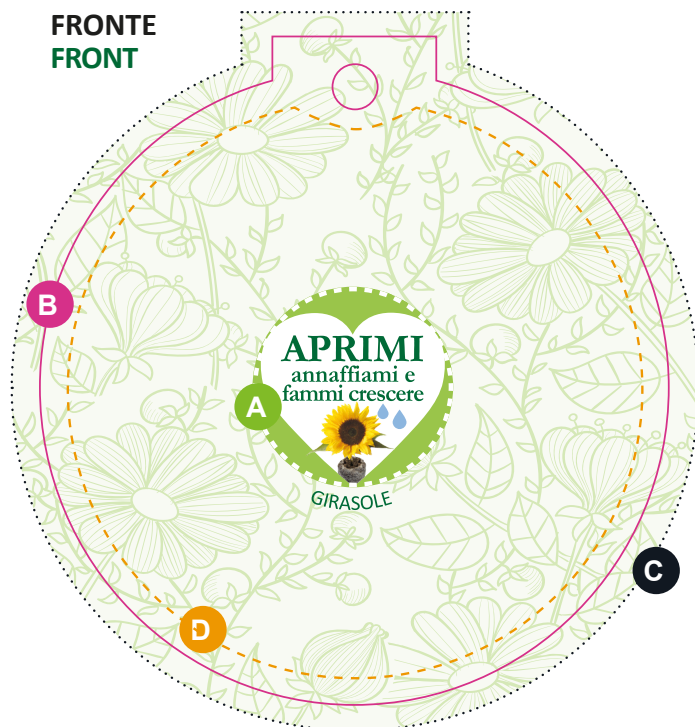
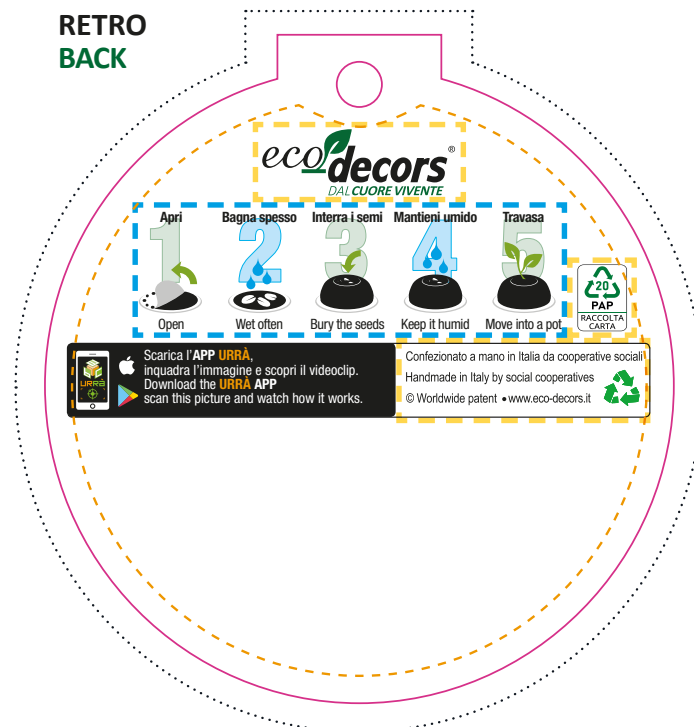
The dotted black line defines the bleed area beyond the cut that must be 5mm for each side.

D MARGINE DI SICUREZZA INTERNO - INTERNAL SAFETY MARGIN

La linea arancione tratteggiata identifica la distanza consigliata dalla linea di taglio per l'inserimento di testi e altri elementi grafici importanti che non devono essere tagliati.

The dotted orange line identifies the recommended distance from the cut line for inserting text and other important graphics that should not be cut.



FRONTE
FRONTRETRO
BACK

Elementi obbligatori - Mandatory items



Elementi consigliati - Recommended items

Il retro della cartolina può essere personalizzato anche con una grafica diversa.

The back of the postcard can also be personalized with a different graphic.

ELEMENTI OBBLIGATORI
MANDATORY ITEMS

1. Logo Eco-Postcard - Eco-Postcard Logo



2. Dicitura produzione - Production mention

Confezionato a mano in Italia da cooperative sociali • Handmade in Italy by social cooperatives • © Worldwide patent



3. Icona PAP - PAP icon

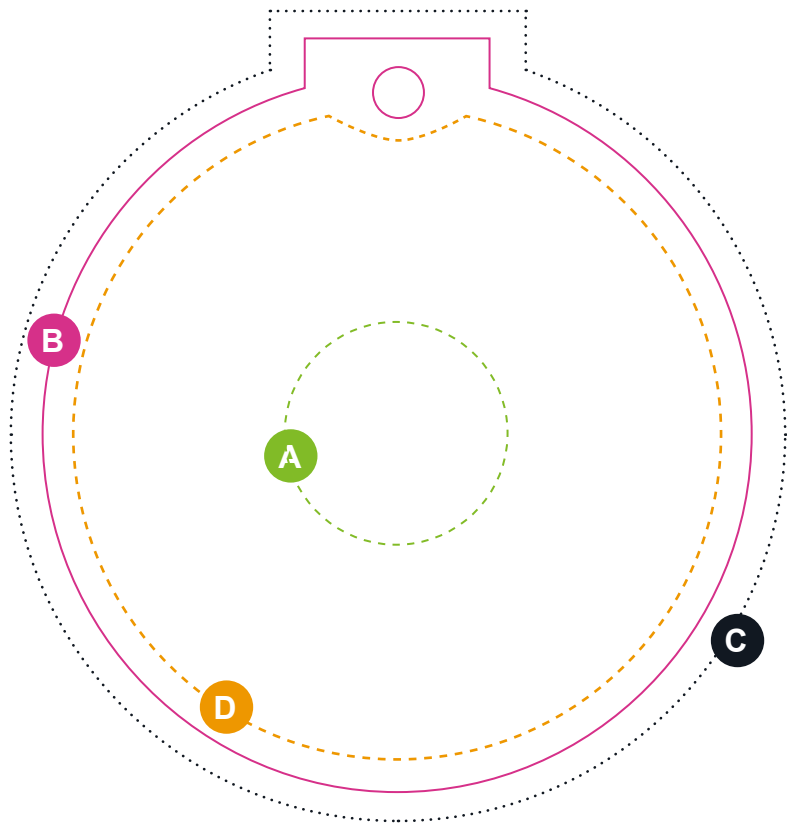


oppure - or

ELEMENTI CONSIGLIATI
RECOMMENDED ITEMS

1. Istruzioni Eco-Postcard - Eco-Postcard Instructions





ecodecors®
DAL CUORE VIVENTE

Apri



Open

Bagna spesso



Wet often

Interra i semi



Bury the seeds

Mantieni umido



Keep it humid

Travasa



Move into a pot



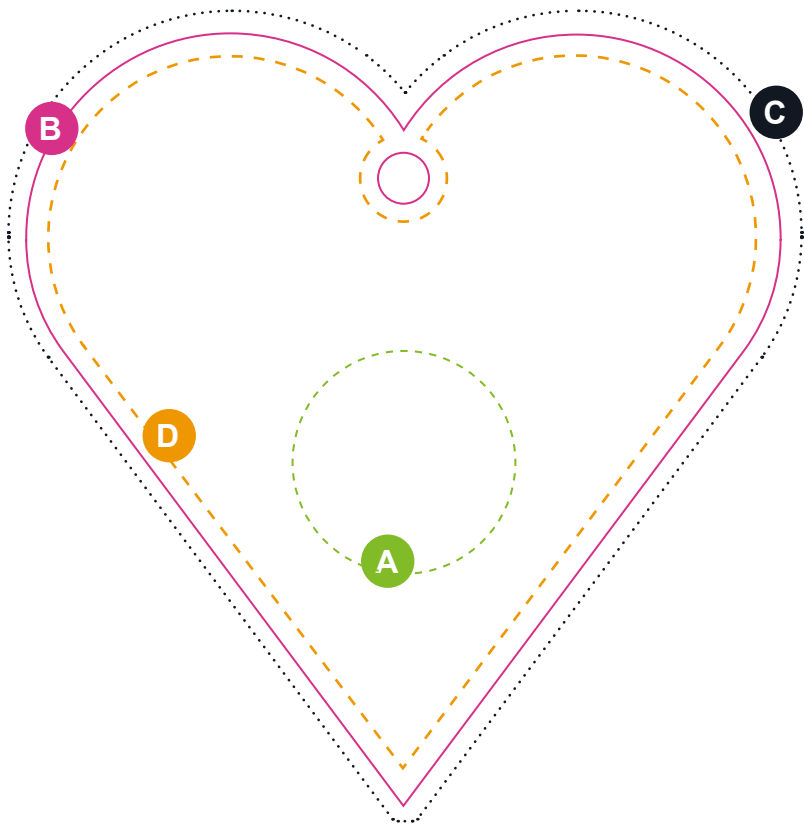
Scarica l'**APP URRA**,
inquadra l'immagine e scopri il videoclip.
Download the **URRA APP**
scan this picture and watch how it works.

Confezionato a mano in Italia da cooperative sociali

Handmade in Italy by social cooperatives

© Worldwide patent • www.eco-decors.it





eco[®]**decors**
DAL CUORE VIVENTE



abcurra.it



SCARICA L'APP **URRÀ**,
INQUADRA L'IMMAGINE
E SCOPRI IL VIDEO.



DOWNLOAD **URRÀ** APP.
SCAN THE PICTURE AND
WATCH THE VIDEO.



Apri

Open



Bagna spesso

Wet often



Copri i semi

Bury the seeds



Mantieni umido

Keep it humid



Travasa

Move into a pot



Confezionato a mano in Italia da cooperative sociali • © Worldwide patent
Handmade in Italy by social cooperatives • www.eco-decors.it